

5) Robert Bosch GmbH
Ernst-Sachs-Strasse 17
90441 Nürnberg
DE Germany

1) Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

10) Your sign
Haid

11) Your Order No.
4500653890

Date
03.03.2023

15) additional data customer

17) Dispatch place
Nürnberg

1) Customer
1000911829

5) Supplier No.
9620720

LNR
SA

Packb. LKZ Z abs Sov

KZA

3) Delivery note no

2) Receiver note

7) Delivery

14) Our Order-No.
1656379

4) Dispatchdate
04.08.2023

Creationday
03.08.2023

23) Total weight kg
gross **78,0** net **0,0**

26) Receipt-/unload-point
3505

40) Receipt/notes
Qty.(/s) +/- Notes

GS WEEE: DE47756059



1) Customer
1000911829

5) Supplier No.
9620720

LNR
SA

Packb. LKZ Z abs Sov

KZA

3) Delivery note no

2) Receiver note

7) Delivery

14) Our Order-No.
1656379

4) Dispatchdate
04.08.2023

Creationday
03.08.2023

23) Total weight kg
gross **78,0** net **0,0**

26) Receipt-/unload-point
3505

40) Receipt/notes
Qty.(/s) +/- Notes

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

30) Quantity

33) Quantity

34) Quantity

35) Quantity

36) Quantity

37) Quantity

38) Quantity

39) Quantity

40) Quantity

41) Quantity

42) Quantity

43) Quantity

44) Quantity

45) Quantity

46) Invoice check

29) Description of delivery

20) Incoterms 2010
Free Carrier

21) Packing type
1 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
gross **78,0** net **0,0**

24) Quantity

25) Quantity

26) Quantity

27) Quantity

28) Quantity

29) Quantity

30) Quantity

31) Quantity

32) Quantity

33) Quantity

34) Quantity

35) Quantity

36) Quantity

37) Quantity

38) Quantity

39) Quantity

40) Quantity

41) Quantity

42) Quantity

43) Quantity

44) Quantity

45) Quantity

46) Invoice check

47) Quantity

48) Quantity

49) Quantity

50) Quantity

51) Quantity

52) Quantity

53) Quantity

54) Quantity

55) Quantity

56) Quantity

57) Quantity

58) Quantity

59) Quantity

60) Quantity

61) Quantity

62) Quantity

63) Quantity

64) Quantity

65) Quantity

66) Invoice check

67) Quantity

68) Quantity

69) Quantity

70) Quantity

71) Quantity

72) Quantity

73) Quantity

74) Quantity

75) Quantity

76) Quantity

77) Quantity

78) Quantity

79) Quantity

80) Quantity

81) Quantity

82) Quantity

83) Quantity

84) Quantity

85) Quantity

86) Quantity

87) Quantity

88) Quantity

89) Quantity

90) Quantity

91) Quantity

92) Quantity

93) Quantity

94) Quantity

95) Quantity

96) Quantity

97) Quantity

98) Quantity

99) Quantity

100) Quantity

101) Quantity

102) Quantity

103) Quantity

104) Quantity

105) Quantity

106) Quantity

107) Quantity

108) Quantity

109) Quantity

110) Quantity

111) Quantity

112) Quantity

113) Quantity

114) Quantity

115) Quantity

116) Quantity

117) Quantity

118) Quantity

119) Quantity

120) Quantity

121) Quantity

122) Quantity

123) Quantity

124) Quantity

125) Quantity

126) Quantity

127) Quantity

128) Quantity

129) Quantity

130) Quantity

131) Quantity

132) Quantity

133) Quantity

134) Quantity

135) Quantity

136) Quantity

137) Quantity

138) Quantity

139) Quantity

140) Quantity

141) Quantity

142) Quantity

143) Quantity

144) Quantity

145) Quantity

146) Invoice check

147) Quantity

148) Quantity

149) Quantity

150) Quantity

151) Quantity

152) Quantity

153) Quantity

154) Quantity

155) Quantity

156) Quantity

157) Quantity

158) Quantity

159) Quantity

160) Quantity

161) Quantity

162) Quantity

163) Quantity

164) Quantity

165) Quantity

166) Quantity

167) Quantity

168) Quantity

169) Quantity

170) Quantity

171) Quantity

172) Quantity

173) Quantity

174) Quantity

175) Quantity

176) Quantity

177) Quantity

178) Quantity

179) Quantity

180) Quantity

181) Quantity

182) Quantity

183) Quantity

184) Quantity

185) Quantity

186) Quantity

187) Quantity

188) Quantity

189) Quantity

190) Quantity

191) Quantity

192) Quantity

193) Quantity

194) Quantity

195) Quantity

196) Quantity

197) Quantity

198) Quantity

199) Quantity

200) Quantity

201) Quantity

202) Quantity

203) Quantity

204) Quantity

205) Quantity

206) Quantity

207) Quantity

208) Quantity

209) Quantity

210) Quantity

211) Quantity

212) Quantity

213) Quantity

214) Quantity

215) Quantity

216) Quantity

217) Quantity

218) Quantity

219) Quantity

220) Quantity

221) Quantity

222) Quantity

223) Quantity

224) Quantity

225) Quantity

226) Quantity

227) Quantity

228) Quantity

229) Quantity

230) Quantity

231) Quantity

232) Quantity

233) Quantity

234) Quantity

235) Quantity

236) Quantity

237) Quantity

238) Quantity

239) Quantity

240) Quantity

241) Quantity

242) Quantity

243) Quantity

244) Quantity

245) Quantity

246) Quantity

247) Quantity

248) Quantity

249) Quantity

250) Quantity

5) Robert Bosch GmbH
 Ernst-Sachs-Strasse 17
 90441 Nürnberg
 DE Germany

1) Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

10) Your sign
Haid

11) Your Order No.
4500653890

Date
03.03.2023

19) Shipping type
 pickup your repres.

20) Incoterms 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 1 PAL

17) Dispatch place
Nürnberg

5) Supplier No.
SA

LNR
SA

Packb.
 LKZ

Z abs

Sov

KZA

3) Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight

Free

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.
1656379

4) Dispatchdate
04.08.2023

Creationday
03.08.2023

GS WEEE: DE47756059



Page 2

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos (28) Bosch-Order-No.

Index

Partner customer

29) Description of delivery

Vehicle/Aggregate No.:
 FINAS Number:

30) Quantity

40) Receiver notes

Qty.(/s) +/-

Notes

26) Receipt-/unload-point

23) Total weight kg
 gross 78,0 net 0,0

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

KUEHNE+MAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 AUG 2023

45) Receiver
 verifica su qualità e quantità

44) Quality check/Testreport

43) Quantity check

42) Entry notes

Rotation

Receiver notes

Date

Name

bzw Nr

46) Invoice check



NR304101

BVE13984

15406

1 Expeditor (nume, adresă, țară) / Expéditeur (nom, adresse, pays) Mittente (cognome, nome, stato) / Sender (name, address, country) ROBERT BOSCH GmbH VGRH NURNBERG VERSAN AZENTRUM ERNST SACHS STRASSE 17 D-90451 NURNBERG		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			
2 Destinatario (Nume, adresă, țară) / Destinataire (nom, adresse, pays) Destinatarlo (cognome, nome, stato) / Consignee (name, address, country) MAGNAP S.P.A 4 VIA DEI CIELAMINI 3-70026 MODUGNO		16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) / Transportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Carrier (name, address, country) CARGOVIL S.R.L. RO34917106 - J05/1354/2015 Oradea - România, P.ta. Nucetului nr. 22, bl. B+C4, et. 9, ap. 906 email: cargovilsrl@gmail.com tel: +40 755 608 076		Acest transport este supus indifferet de orice clauză contractă, convenții relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR). Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, notwithstanding any clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is a subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).	
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Località/Lieu/Place Luogo previsto per la consegna della merce / Place of delivery of the goods / Stato/Pays/Country 3-70026 MODUGNO		17 Transportatori succesivi (Nume, adresă, țară) / Transportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) / Transporteurs successifs (Nom, adresse, pays) / Successive carriers (Name, address, country) Sprinter Mercedes 3.5 Nr. circulație 15 177 VII Echipaj 1 NEGREA DAVID 2		4 Locul și data încercării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date la prise en charge de la marchandise / Place and date of taking over the goods / Località/Lieu/Place / Stato/Pays/Country D-90451 NURNBERG	
5 Documente anexate / Documents annexes / Documenti allegati / Documents Attached		18 Rezerve și observații ale transportatorilor / Riserve ed osservazioni del trasportatore / Reserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations			
6 Mărci și numere / Contrassegni e numeri / Marques et numéros / Marks and Nos		7 Nr. de colete / Numero dei colli / Nombres des colis / Number of packages		8 Mod de ambalare / Imballaggio / Mode d'emballage / Method of packing	
9 Natura mărfii / Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise / Nature of the goods		10 Nr. statistic / N. di statistica / No statistique / Statistical number		11 Greutate brută, kg / Peso lordo kg. / Poids brut kg / Gross weight kg	
12 Cubaj, m³ / Volume m³ / Cubage m³ / Volume m³		13 Instrucțiunile expeditorului / Istruzioni del mittente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions		19 Convenții speciale / Convenzioni particolari / Conventions particulières / Special Agreements	
14 Prescripții de francare / Istruzioni per il pagamento delnolo / Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Franco / Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Assegno / Carriage forward / Plata la destinație		20 De plată de către / Da pagare par / A payer par / To be paid by Expeditor / Mittente / Expéditeur / Sender Valută / Valuta / Monnaie / Currency Destinatar / Destinatarlo / Destinataire / Consignee		21 Încheiat la / Etablie a / Compilato a / Established in / Data / Datum NURNBERG / 04.08.2023	
22 Semnătura și ștampila expeditorului / Signature and stamp of the sender / Semnătura și ștampila expeditorului / Firma e timbro del mittente		23 Semnătura și ștampila transportatorului / Signature and stamp of the carrier / Firma e timbro del trasportatore		24 Recepția mărfii / Ricevuta / Réception / Data / la / on / Merce / merce / Marchandise / Destinatar / Destinatarlo / Destinataire / Consignee MAGNAP S.p.A. VIA DEI CIELAMINI, 4 3-70026 MODUGNO (BA)	

CARGOVIL 130kg

2 PALET

La parte tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. / Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 Rubricile încercate cu linii groase trebuie completate de transportator. / Fields with thick lines must be completed by the carrier.
 Da completare sotto la responsabilità del mittente / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 De completat pe răspunderea expeditorului. / To be completed on the sender's responsibility.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
 Per le merci pericolose indicare il numero ONU, la denominazione di spedizione, la classe ed il gruppo d'imballaggio.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer le n. ONU, la désignation (nom et description) du produit, la classe et le groupe d'emballage.